

4D3N

4D KUCHING DELUXE Tour (D)

4D KUCHING INDULGENCE Tour (E)

4天3晚 砂劳越 ~ 古晋之旅

TC: MYS-4DKCH-D / MYS-4DKCH-E

(Itinerary valid for 01Jan – 31Dec'2024)

cuh-cuh MALAYSIA

TOUR HIGHLIGHT

4D KUCHING DELUXE TOUR (D – ATT004)

✓ Kuching Orientation City Tour:
Cat Monument, MBKS, Old State Mosque, Waterfront overlooking Astana, Darul Hana Bridge, Brooke Memorial, Old Court House
✓ Semenggoh Nature Reserve
✓ Scenic ride to Annah Rais & Bidayuh Longhouse

4D KUCHING INDULGENCE (E – ATT005)

✓ Kuching Orientation City Tour:
Cat Monument, MBKS, Old State Mosque, Waterfront overlooking Astana, Darul Hana Bridge, Brooke Memorial, Old Court House
✓ Sunset River Cruise
✓ Semenggoh Nature Reserve
✓ Sarawak Cultural Village
✓ 45min traditional dance of ethnic tribes
✓ Local Market, Local product, Food Hunt

4D PACKAGE INCLUDE:

✓ 03 nights hotel accommodation in Kuching
✓ Meals, Tour & Transfer as per itinerary.
✓ Admission fee as per itinerary
✓ English speaking driver/guide
(*RQ for Chinese driver/guide – Surcharge apply & subject to availability)

PACKAGE EXCLUDE:

✓ Tipping to Guide/Driver: Suggest RM15 per pax per day
✓ Malaysia Tourism Tax RM10 per room per night (pay direct to hotel upon check-in)

4D KUCHING DELUXE (D-ATT004)

DAY 1 SINGAPORE ✕ KUCHING CITY

Upon arrival at Kuching Int'l Airport, meet by your local tour guide and proceed for **3 hours city orientation tour** that takes you through the historical centre of old Kuching, past old shophouses and the old Malay settlement west of the city. You will see the indelible mark of the White Rajah with their forts and colonial buildings. Places of interest: **Cat Monument, Majlis Bandaraya Kuching Selatan (MBKS), Old State Mosque, Indian Muslim Mosques OR Tua Pek Kong temple, Waterfront overlooking the Astana and Dewan Undangan Negeri Sarawak (DUN), Square Tower, Darul Hana Bridge, Brooke Memorial and Old Court House.** After tour, transfer to your selected hotel for check in. **Lunch & Dinner by own.**

抵达古晋国际机场后，与当地导游会面，进行约3小时的城市导览游，带您穿过古晋的历史中心，经过古老的店屋和城西古老马来人定居点。您将看到白拉贾的堡垒和殖民建筑留下的不可磨灭的印记。古迹游览：猫纪念碑、古晋南议会 (MBKS)、旧州清真寺、印度穆斯林清真寺或大伯公庙、俯瞰阿斯塔纳和砂拉越州下议院 (DUN) 的海滨、方塔、达鲁哈纳桥、布鲁克纪念碑和旧法院大楼。游览结束后，前往您选择的酒店办理入住手续。**午餐和晚餐自理。**

DAY 2 SEMENGGOH NATURE RESERVE – ANNAH RAIS LONG HOUSE (B)

Breakfast. 0800hrs depart for a 40-min ride to **Semenggoh Nature Reserve**, approx 24km from Kuching to experience a rare opportunity to enjoy close encounters with semi-wild orang utans. These animals have been rescued from illegal captivity and rehabilitated to survive and live off surrounding forest reserve. (**Remarks: Wildlife sightings cannot be guaranteed**) Continue for a **45 min scenic ride to Annah Rais** which was built about 200 years ago. **Bidayuh**, the second largest ethnic group in Sarawak, is formerly known as the "Land Dayak" and was once also known as the "Engineer of Bamboo" where the longhouse which is built mostly by bamboo. (**Lunch by own expense**) After, transfer back to hotel. **Or You can join Optional tour: Sunset Evening Cruise (*Cruise ticket at own expense)**

早餐后，早上8AM出发，乘车约40分钟前往**Semenggoh自然保护区**，体验与半野生红毛猩猩亲密接触的难得机会。（备注：不能保证一定看到野生动物）继续约45分钟的行程观赏优美风景，抵达大约200年前建造的**Annah Rais**。比达友族是砂拉越第二大族群，原名“土地达雅克人”，曾被称为“竹子工程师”，其长屋主要由竹子建造。（午餐自费）后送回酒店。或者您可以参加自费行程：日落晚游船 (*游船票自费)



DAY 3 KUCHING – FREE DAY (B)

Breakfast. Free at own leisure at Kuching city.

早餐后，自由活动。自行游览古晋市区。

DAY 4 KUCHING ✕ SINGAPORE (B)

Breakfast. Free at own leisure till check out. Transfer to Airport for departure. 早餐后，自由活动至送往机场乘搭航班返回家园。

4D KUCHING INDULGENCE (E-ATT005)

DAY 1 SINGAPORE ✕ KUCHING CITY

Upon arrival at Kuching Int'l Airport, meet by your local tour guide and proceed for **3 hours city orientation tour** that takes you through the historical centre of old Kuching, past old shophouses and the old Malay settlement west of the city. You will see the indelible mark of the White Rajah with their forts and colonial buildings. Places of interest: **Cat Monument, Majlis Bandaraya Kuching Selatan (MBKS), Old State Mosque, Indian Muslim Mosques OR Tua Pek Kong temple, Waterfront overlooking the Astana and Dewan Undangan Negeri Sarawak (DUN), Square Tower, Darul Hana Bridge, Brooke Memorial and Old Court House.** After tour, transfer to your selected hotel for check in. **Lunch & Dinner by own.**

抵达古晋国际机场后，与当地导游会面，进行约3小时的城市导览游，带您穿过古晋的历史中心，经过古老的店屋和城西古老马来人定居点。您将看到白拉贾的堡垒和殖民建筑留下的不可磨灭的印记。古迹游览：猫纪念碑、古晋南议会 (MBKS)、旧州清真寺、印度穆斯林清真寺或大伯公庙、俯瞰阿斯塔纳和砂拉越州下议院 (DUN) 的海滨、方塔、达鲁哈纳桥、布鲁克纪念碑和旧法院大楼。游览结束后，前往您选择的酒店办理入住手续。**午餐和晚餐自理。**

DAY 2 SEMENGGOH NATURE RESERVE – SARAWAK CULTURAL VILLAGE (B/L)

Breakfast. 0800hrs depart for a 40-min ride to **Semenggoh Nature Reserve**, approx 24km from Kuching to experience and enjoy close encounters with semi-wild orang utans. (**Remarks: Wildlife sightings cannot be guaranteed**) Then, visit to **Sarawak Cultural Village**, a unique award-winning living museum. Highlight is the 45 minutes traditional dances of the various ethnic tribes of Sarawak at the Village theatre. **Lunch at the local Restaurant.** Afternoon, tour to the authentic replica buildings of major tribes in Sarawak. Transfer back to hotel.

早餐后，早上8AM出发，乘车约40分钟前往**Semenggoh自然保护区**，体验与半野生红毛猩猩亲密接触的难得机会。（备注：不能保证一定看到野生动物）继续参观**砂拉越文化村**，一个独特的荣获殊荣的生活博物馆，接着观赏约45分钟砂拉越各民族部落的传统舞蹈。当地餐厅享用午餐。下午参观砂拉越主要部落的真实复制建筑。后返回酒店。

DAY 3 LOCAL MARKET – LOCAL PRODUCTS SHOPPING – FOOD HUNT (B)

Breakfast. 0830hrs depart to the **Local Neighborhood Daily Market** where local comes to shop for their groceries. Goods on offer include spices & herbs, forest produce, and a whole range of local snacks and delicacies on second floor. Then, continue for **Local Shopping** i.e., Main Bazaar, Chinatown, and local souvenir outlet to shop for pepper products, sea products and bird nest, local confectionaries, arts & handicrafts and kek lapis. **Lunch by own expenses at local coffee shop or restaurant** to sample local delicacies from Sarawak Laksa, Kolo Mee, Kacangma (made from motherwort and rice wine), to the seasonal "dabai" fruit and many. Returning back to hotel approximately 1500hrs and free at own leisure.

早餐后，约早上0830AM出发前往**当地社区每日市场**，当地人购买杂货的美食。二楼提供的商品包括香料和香草、林产品以及各种当地小吃和美食。然后继续前往**当地购物**，即**主要集市、唐人街和当地纪念品商店**，购买胡椒产品、海产品和燕窝、当地糖果、艺术品和手工艺品以及青金石。**自费午餐在当地咖啡厅或餐厅**品尝当地美食，从砂拉越叻沙、哥罗面、卡卡玛（益母草和米酒制成）及时令“大白”水果等。约中午3PM返回酒店自由活动。

DAY 4 KUCHING ✕ SINGAPORE (B)

Breakfast. Free at own leisure till check out. Transfer to Airport for departure. 早餐后，自由活动至送往机场乘搭航班返回家园。

OUR OUTLETS:



WTS travel

TA 00637

CALL US NOW 6466 8558

Our Awards: SINGAPORE QUALITY CLASS



A member of: NTA

NATIONAL TRAVEL ASSOCIATION

wtstravel

+65 9116 6994

wtstravelsg



wtstravel.com.sg



enquiries@wtstravel.com.sg

DISCLAIMER Images featured are for provisional purpose only. The sequence of the itinerary, meals and hotel arrangement are subject to the final adjustment of the local ground operator and flight schedule is subject to airline in use. We reserve the right to alter the sequence or change or amend the itinerary if necessary with or without notice especially some sightseeing are based on seasonal with no guarantee. All flight and hotel are subject to final confirmation. *Term and conditions apply. Updated 26 December 2023.

4D3N

4D KUCHING CARİ MAKAN Tour (G)

4D KUCHING WEEKENDERS Tour (F)

4天3晚 砂劳越 ~ 古晋 之旅

TC: MYS-4DKCH-F / MYS-4DKCH-G
(Itinerary valid for 01Jan – 31Dec'2024)

cuh-cuh MALAYSIA

TOUR HIGHLIGHT

4D KUCHING WEEKENDERS (F-ATT006)

- ✓ Kuching Orientation City Tour:
Cat Monument, MBKS, Old State Mosque, Waterfront overlooking Astana, Darul Hana Bridge, Brooke Memorial, Old Court House
- ✓ Sarawak Cultural Village
- ✓ 45min traditional dance of ethnic tribes
- ✓ BAU ~ a former Gold Mining Town
- ✓ Photo-stop at Blue Lake – Tasik Biru
- ✓ Wind or Fairy Cave
- ✓ Paku Rock Maze
- ✓ Siniawan Old Town (Fri to Sun only)
- ✓ Local Market, Local product, Food Hunt
- ✓ Sunset River Cruise

4D KUCHING CARİ MAKAN (G-ATT007)

- ✓ Kuching Orientation City Tour:
Cat Monument, MBKS, Old State Mosque, Waterfront overlooking Astana, Darul Hana Bridge, Brooke Memorial, Old Court House
- ✓ Medan Niaga
- ✓ Sarawak Cultural Village
- ✓ Sarawak Kek Lapis (Layer cake) Outlet
- ✓ Heritage + Gastronomy Trail
- ✓ Local Product shopping

4D PACKAGE INCLUDE:

- ✓ 03 nights hotel accommodation in Kuching
- ✓ Meals, Tour & Transfer as per itinerary.
- ✓ Admission fee as per itinerary
- ✓ English speaking driver/guide
(*RQ for Chinese driver/guide – Surcharge apply & subject to availability)

PACKAGE EXCLUDE:

- ✓ Tipping to Guide/Driver: Suggest RM15 per pax per day
- ✓ Malaysia Tourism Tax RM10 per room per night (pay direct to hotel upon check-in)

DISCLAIMER Images featured are for provisional purpose only. The sequence of the itinerary, meals and hotel arrangement are subject to the final adjustment of the local ground operator and flight schedule is subject to airline in use. We reserve the right to alter the sequence or change or amend the itinerary if necessary with or without notice especially some sightseeing are based on seasonal with no guarantee. All flight and hotel are subject to final confirmation. *Term and conditions apply. Updated 26 Dec 2023.

4D KUCHING WEEKENDERS (F-ATT006)

DAY 1 SINGAPORE ✈ KUCHING – SARAWAK CULTURAL VILLAGE (L)

*Valid for MORNING Arrival Flight only. 限早班航班抵达。

Upon arrival at Kuching Int'l Airport, meet and proceed to **Sarawak Cultural Village**, a unique award-winning living museum. Highlight of the trip is the 45 minutes traditional dances of the various ethnic tribes of Sarawak at the Village theatre. Lunch at the local Restaurant. Check in hotel. 抵达古晋国际机场后，与当地导游会面，驱车前往参观**砂拉越文化村**，一个独特的荣获殊荣的生活博物馆，接着观赏约45分钟砂拉越各民族部落的传统舞蹈。当地餐厅享用午餐。游览结束后，前往您选择的酒店办理入住手续。

DAY 2 BAU – WIND or FAIRY CAVE – PAKU ROCK MAZE – SINIAWAN OLD TOWN (B)

Breakfast. 0800hrs depart to **Bau~a former Gold Mining Town** approximately 1hour drive away from Kuching. Bau is a regional area and home to the descendants of the Bidayuh tribes. **Drop off for photo-taking at Tasik-Biru** (blue lake), a picturesque artificial lake in Bau, about 300 ft deep. The lake was formerly a gold mine where Hakka miners excavated gold with simple tools but later laid to form a lake from the rainwater. **Lunch at local eateries in Bau (own expense)** After lunch, visit to **Wind or Fairy Cave** which takes its name from a stalagmite structure at the entrance that is said to resemble a Chinese deity. Later proceed to **Paku Rock Maze**. The rock maze, an extremely precious geological heritage situated at Paku Town, is formed after a long geological evolution. Late evening, transfer to **Siniawan old town (operates from Fri-Sun only)** where the street is lined with old wooden townhouses. You can find a wide variety of local delicacies & snacks. **Dinner at own expense.** Transfer back to hotel. 早餐后，约8AM出发前往**巴乌~前金矿小镇**，距古晋约1小时车程。巴乌也是比达友部落后裔的家园。停留拍照于**Tasik-Biru**是巴乌一个风景如画的人工湖，深约300英尺。该湖原是一个金矿，客家矿工用简单工具挖掘金子，后来雨水形成了湖。**巴乌当地餐馆享用午餐 (自费)** 午餐后，参观**风洞或仙洞**，该洞因入口处的石笋结构而得名，据说该结构酷似中国神祇。随后前往**帕库岩石迷宫**。岩石迷宫是帕库镇极为珍贵的地质遗产，是经过长期的地质演化而形成的。傍晚时分，前往**Siniawan老城区 (仅周五至周日营业)**，那里的街道两旁都是古老的木联排别墅。您可以找到各种当地美食和小吃。**晚餐自费**。后送回酒店。

DAY 3 LOCAL MARKET – CITY TOUR – FOOD HUNT - SUNSET CRUISE (B)

Breakfast. 0830hrs depart to the **local daily market**. Goods on offer include spices & herbs, forest produce, and a whole range of local snacks and delicacies. **3 hours city tour** that takes you through the historical centre of old Kuching. See the indelible mark of the White Rajah with their forts and colonial buildings. Places of interest: **Cat Monument, Majlis Bandaraya Kuching Selatan, Tua Pek Kong temple, Waterfront, Square Tower, Darul Hana Bridge, Brooke Memorial and Old Court House.** **Lunch at own expenses** to sample local delicacies from Sarawak Laksa, Kolo Mee, Kacangmama (made from motherwort and rice wine), to the seasonal "dabai" fruit and etc. Afternoon local shopping i.e. Main Bazaar, Chinatown, and souvenir outlet to shop for local products. **1700hrs, gather at the Waterfront jetty to board the river cruise.** 早餐后，约0830AM出发当地每日市场。这里提供商品包括香料和香草、林产品以及各种当地小吃和美食。后参观3小时的城市导览游，带您穿越古晋老城的历史中心。古迹游览：猫纪念碑、古晋南议会 (MBKS)、旧州清真寺、印度穆斯林清真寺或大伯公庙、俯瞰阿斯塔纳和砂拉越州下议院 (DUN) 的海滨、方塔、达鲁哈纳桥、布鲁克纪念碑和旧法院大楼。**午餐自费**，品尝砂拉越叻沙、哥罗面等当地美食。下午前往当地购物，即中央集市、唐人街和纪念品商店。大约傍晚1700PM，在海滨码头集合，登上日落游船。

DAY 4 KUCHING ✈ SINGAPORE (B)

Breakfast. Free at own leisure till check out. Transfer to Airport for departure. 早餐后，自由活动至送往机场搭乘航班返回家。

4D KUCHING "CARİ MAKAN" (G-ATT007)

DAY 1 SINGAPORE ✈ KUCHING CITY

Upon arrival at Kuching Int'l Airport, meet by your local tour guide and proceed for **3 hours city orientation tour** that takes you through the historical centre of old Kuching, past old shophouses and the old Malay settlement west of the city. You will see the indelible mark of the White Rajah with their forts and colonial buildings. Places of interest: **Cat Monument, Majlis Bandaraya Kuching Selatan (MBKS), Old State Mosque, Indian Muslim Mosques OR Tua Pek Kong temple, Waterfront overlooking the Astana and Dewan Undangan Negeri Sarawak (DUN), Square Tower, Darul Hana Bridge, Brooke Memorial and Old Court House.** After tour, transfer to your selected hotel for check in. **Lunch & Dinner by own.**

抵达古晋国际机场后，与当地导游会面，进行约3小时的城市导览游，带您穿越古晋的历史中心，经过古老的屋舍和城西古老马来人定居点。您将看到白拉贾的堡垒和殖民建筑留下的不可磨灭的印记。古迹游览：猫纪念碑、古晋南议会 (MBKS)、旧州清真寺、印度穆斯林清真寺或大伯公庙、俯瞰阿斯塔纳和砂拉越州下议院 (DUN) 的海滨、方塔、达鲁哈纳桥、布鲁克纪念碑和旧法院大楼。游览结束后，前往您选择的酒店办理入住手续。**午餐和晚餐自理。**

DAY 2 MEDAN NIAGA – CULTURAL VILLAGE – KEK LAPIS OUTLET (B)

Breakfast. 0800hrs depart to **Medan Niaga** which renowned with the native who set up stalls on canvas here selling fruit and vegetables. Goods on offer include handicrafts, forest produce, and a whole range of local snacks and delicacies. Continue to **Sarawak Cultural Village**, a unique award-winning living museum. Highlight of the trip is the 45 minutes traditional dances of the various ethnic tribes of Sarawak. After transfer back with **lunch en-route at local restaurant (own expense)**. Then depart to back to Kuching with stopover at Sarawak Kek-Lapis (layer cake) outlet is a layered cake from the state of Sarawak in Malaysia. Returning back to hotel approximately 1500hrs and free at own leisure. 早餐后，约8AM出发前往**棉兰尼亚加 (Medan Niaga)**，这里是当地人在帆布上摆摊出售水果和蔬菜而闻名，出售的商品包括手工艺品、林产品以及各种当地小吃和美食。继续前往**砂拉越文化村**，这是一座独特的荣获殊荣的生活博物馆。接着观赏约45分钟的砂拉越各民族部落的传统舞蹈。返回后在**当地餐厅享用午餐 (自费)**。下午，继续参观当地购物场所：**Main Bazaar, India Street, Gambier Streets, Padungan**购买胡椒产品、Tebaloi (西米饼干)、艺术品和手工艺品、燕窝和海产品。下午4PM左右游览结束返回酒店。

DAY 3 HERITAGE + GASTRONOMY TRAIL – LOCAL PRODUCT SHOPPING (B)

Breakfast. **A short walk to discover Kuching's old buildings and historical monuments** to learn more about the city with its beginnings and the legacy of the White Rajah, some iconic building along the trail are Sarawak Steamship Building, General Post Office, Round Tower, The Pavilion and etc. Along the way, **make stop at local coffee shop at Carpenter Street, Open Air Market and etc to sample the local dishes and snacks (own expense)** Afternoon, continue to visit **local shopping outlets: Main Bazaar, India Street, Gambier Streets, Padungan** to shop for pepper products, Tebaloi (sago biscuits), arts & handicrafts, bird nest and sea produces. Return back to hotel after tour about 4.00pm. 早餐后，步行一小段路即可发现古晋的古老建筑和历史古迹，了解更多关于这座城市的起源和白拉惹的遗产，沿途的一些标志性建筑包括砂拉越轮船大厦、邮政总局、圆塔、凉亭等。沿途在亚答街、露天市场等当地咖啡店停留，品尝当地菜肴和小吃 (自费) 下午，继续参观当地购物场所：**Main Bazaar, India Street, Gambier Streets, Padungan**购买胡椒产品、Tebaloi (西米饼干)、艺术品和手工艺品、燕窝和海产品。下午4PM左右游览结束返回酒店。

DAY 4 KUCHING ✈ SINGAPORE (B)

Breakfast. Free at own leisure till check out. Transfer to Airport for departure. 早餐后，自由活动至送往机场搭乘航班返回家。

OUR OUTLETS:



WTS travel

TA 00637

CALL US NOW 6466 8558

Our Awards: SINGAPORE QUALITY CLASS



A member of: NTA